



# pont combault

www.pontault-combault.fr / novembre 2018

## #373



**Les enfants ont leur mot à dire p. 13**

Regards d'Histoire sur le centenaire de l'armistice p. **9**

Saphir cup : 10 ans, ça se danse p. **18**

Théâtre : Noureev, une vie trépidante p. **23**



**GESTIMPACT**  
SYNDIC • GESTION • TRANSACTIONS



TOUT L'IMMOBILIER PROCHE DE VOUS

Un syndic de copropriété à votre écoute - Une gestion locative responsable  
Qualité et expérience au service de votre patrimoine sur Pontault et ses environs

**01 64 40 30 65**

42, avenue du Général de Gaulle  
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE (face à la mairie)

VOTRE CONTRAT  
D'ENTRETIEN  
DE CHAUDIÈRE **106** € TTC\*

À PARTIR DE

*"Entretien sa chaudière est une obligation légale depuis 1978"*

le contrat comprend :



**1 VISITE ANNUELLE**

entretien et contrôle de sécurité



**4 DÉPANNAGES PAR AN**

déplacement + main d'œuvre  
hors pièces détachées



Nous vous proposons  
aussi un large choix  
de chaudières  
installées dans notre  
show room  
à des prix attractifs !



Une équipe qualifiée  
à votre service depuis 30 ans

Chauffage & Plomberie - rue Paul Cézanne - 77680 Roissy en Brie - Tél. : 01 60 28 38 26

\*voir conditions de TVA 7%

**Pontault**  
CENTRE COMMERCIAL

**-40%**

**-30%**

**-25%**

**-20%**



**BLACK FRIDAY**

23, 24 & 25 NOVEMBRE

PAR TOUTATIS, DES PROMOS  
GONFLÉES À LA POTION MAGIQUE !

**Astérix**

Le Secret de la Potion Magique

**AU CINÉMA LE 5 DÉCEMBRE**

DROITS D'ADAPTION : LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ. © 2018 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ / GOSCHNY-VERZEDO - MA STUDIO - MA FILMS

80 Boutiques

cc-pontault.com

# Édito



## Entendre la voix des jeunes

Lors de ma récente élection, je me suis engagé à impulser une nouvelle dynamique, en matière

de démocratie participative. Aussi, depuis février, j'ai rencontré plus d'une centaine d'habitants dans le cadre de mes permanences. Nous organisons aussi les *P'tits déjeuners citoyens* pour que chacun échange, avec les élus, de problématiques localisées sur leur quartier. Les Pontellois-Combalusiens ont également la possibilité d'interpeller les services municipaux en ligne, sans compter les nombreuses réunions publiques menées sur des sujets prépondérants, visant à vous informer en toute transparence de nos projets et de nos compétences. Dans cette démarche, j'ai été sollicité par les délégués de classes de l'école Pajot qui, portant la voix de leurs camarades, souhaitent proposer des améliorations dans leur école. L'idée de développer une véritable citoyenneté des plus jeunes est alors devenue évidente. Certes, nous donnons la parole aux habitants adultes, mais qu'en est-il de la parole des enfants ? Certes, nous voulons que chaque habitant de cette ville soit acteur du bien-vivre ensemble et favorise un cadre de vie agréable, mais n'est-il pas indispensable de sensibiliser nos enfants aux enjeux de l'intérêt général ? Eux aussi vivent la ville, eux aussi investissent au quotidien nos écoles, nos associations, nos espaces de jeux. Eux aussi, empruntent nos routes, nos trottoirs. J'ai donc souhaité qu'ils puissent faire entendre leur voix, en initiant la création d'un Conseil municipal des enfants. 26 titulaires et 26 suppléants ont été élus par les élèves des écoles primaires et des collèges. Ces 52 conseillers municipaux fourmillent d'idées pour notre ville. Je suis fier qu'ils puissent s'épanouir et s'exprimer librement pour construire, ensemble, j'en suis sûr de beaux projets. Je vous espère nombreux à leurs côtés et vous donne rendez-vous lundi 12 novembre, à 19h, salle Madame Sans-Gêne pour la séance d'installation de notre nouveau Conseil municipal des enfants.

“ Ces 52 conseillers municipaux fourmillent d'idées pour notre ville.”

**Gilles Bord**  
Maire

*Ensemble, soyons fiers de Pontault-Combault*

# CPSP

COLAS PROTECTION  
SECURITE PRIVEE

**GARDIENNAGE • PROTECTION • SECURITE**

01 64 05 44 92 • [cpssp-securite@orange.fr](mailto:cpssp-securite@orange.fr)

**RGE RECONNU GARANT ENVIRONNEMENT** **DUROY**   
RAVALEMENT

*Le spécialiste de la façade depuis 1980*

- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur  
*(Écoprêt à taux 0% et crédit d'impôt)*

Garantie décennale  
Très nombreuses références

**01 45 76 41 22** 86 rue de Birague - 94490 Ormesson sur Marne  
[www.duroy-ravalement.com](http://www.duroy-ravalement.com)

50 ans 2018  
1968

# T.E.R.A.F

TERRASSEMENT ROUTE ASSAINISSEMENT FONDATION  
Société par Actions Simplifiée (S.A.S.) - Capital 315 152€ - ENSEIGNE TERAF-BTP

Etablissement principal et correspondance :  
ZA Ponroy - 7 av. Clément Ader - Lot M  
94420 Le Plessis Tréville

**Tél. : 01 49 62 01 10 - Fax : 01 49 62 51 71**

Exigence... Qualité... Savoir Faire... c'est nous

# PVC & CO

Prestige, Valeur, Confiance

## menuiseries

Paris - Bordeaux



Nous prenons soin de l'environnement et de vos finances

**-15%**  
Sur tous nos Produits\*

\*Offre valable du 05 au 30 Novembre 2018

77 Pontault Combault ☎ 01 60 18 05 64  
91 Igny ☎ 01 60 18 05 64  
33 St. Sulpice et Comeyrac ☎ 05 56 06 95 31

[www.pvc-and-co.fr](http://www.pvc-and-co.fr) [pvc&co](https://www.facebook.com/pvc&co)

## La Boutique du Plafond Tendu

# Luxtend®

LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE



**NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS**



Nous avons la solution par excellence pour la rénovation de vos plafonds, le plafond tendu à chaud existe en mat, satin ou laqué.

Venez découvrir notre nouvelle boutique au 74 Avenue De La République 77340 Pontault Combault

**DEVIS GRATUIT**

tel 01 60 29 27 99 [yameno@luxtend.fr](mailto:yameno@luxtend.fr)  
[www.yameno.fr](http://www.yameno.fr)



## le sommaire

### en ville

**8** festival  
tous ensemble plus solidaires

**9** Regards d'Histoire  
centenaire de l'Armistice

**10** votre maire vous répond  
zoom sur la taxe d'habitation

**11** concours  
talentueusement vôtre  
  
projection  
les abeilles en danger

### le dossier

**13** les enfants ont leur mot à dire

### à vivre

**18** sport  
Saphir Cup : 10 ans, ça se danse !

**19** rugby : gagnons du terrain

**21** culture  
Gaspard Proust : humour noir absolu  
concert : des airs d'été avec Mayra Andrade

**22** médiathèque : découvrir et s'amuser

**23** théâtre : Noureev, une vie trépidante

**24** sortir

### pratique

**26** environnement  
une carte pour la déchetterie

cadre de vie  
balayez devant votre porte

**27** sécurité  
informer et prévenir

### VOUS

**29** portrait  
Philippe Floch : chasse aux mégots !

**30** tribunes

**31** rencontre  
avec Virginie Maillet,  
principale du collège Condorcet

**33** état civil  
le travail à honneur

**34** association  
Combo Réseau : Combo gagnant



Dépôt des communiqués  
pour le prochain numéro : 12 novembre 2018



Hôtel de ville / 107, avenue de la République / 01 70 05 47 00 / Directeur de la publication : Gilles Bord / Rédactrice en chef : Paola Firmino / Assistante de rédaction :

Sylvie Garrido / Journalistes pigistes : Bastien Manach, Olivier Durin, Florian Fernandez / Conception graphique : Stéphanie Saouaf / Maquette : Lydia Pereira, Patrick Nguyen

/ Photo : David Martins / Impression : Imprimerie de Champagne / Imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts / Publicités : Cithéa communication

Tél. : 01 53 92 22 05 / Distribution : Horizon Plus / Tirage : 17 000 exemplaires / Dépôt légal novembre 2018

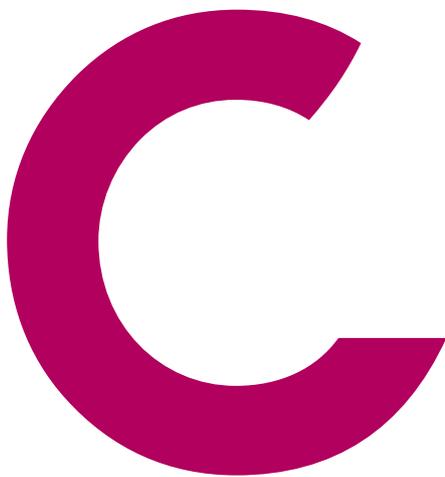


10-31-1668

/ Certifié PEFC / pefc-france.org



l'  
anniversaire



La résidence autonomie Georges-Brassens entrait dans l'âge de raison, le 5 octobre dernier, en célébrant son 30<sup>e</sup> anniversaire ! L'occasion pour les occupants de festoyer au restaurant de la résidence, *Les copains d'abord*, en compagnie de Gilles Bord, Maire de Pontault-Combault. Longue vie à la résidence !

le  
temps  
fort



Le 6 octobre, dans le cadre de la Semaine bleue, #GenerationSeniors, la journée de l'aidant a battu son plein, avec plus de 150 participants aux ateliers portés par la Maison des solidarités.

le  
palmarès



Du 12 au 14 octobre s'est déroulé le 19<sup>e</sup> Festival du 1<sup>er</sup> court métrage au cinéma Apollo. Félicitations à tous les primés, et en particulier à Emmanuel Blanchard, qui s'est vu décerner le Grand prix pour son film, *La collection*.

Visionnez les photos sur Flickr



Palmarès complet [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

les  
champions



Sur les 9 500 licenciés de la ville plus de 600 sportifs, bénévoles et dirigeants d'associations pontelloises ont été mis à l'honneur par la ville, le 19 octobre, salle Jacques-Brel. Une soirée ponctuée de démonstrations originales et de remises de prix. La ville peut être fière de ses champions !

Visionnez les photos sur [Flickr](#)

le  
retour



Le dimanche 23 septembre a marqué le grand retour de Troc et puces ! Près de 400 exposants dont le moral n'a pas été entamé par une météo capricieuse et des centaines de visiteurs ont fait le succès de cet événement très attendu, qui s'est tenu autour de la salle Jacques-Brel.

la fête  
au  
marché



Ambiance conviviale au marché de la gare, le 29 septembre, à l'occasion de la Fête de la gastronomie ! Petits et grands ont pu profiter des animations proposées par les commerçants, en partenariat avec la ville.



**Cipriano Rodrigues,**  
président de l'APCS

Qui dit semaine de la solidarité dit échanges entre nous tous. C'est une richesse de pouvoir partager. Nous souhaitons ainsi développer de nouveaux partenariats avec Caminha, notamment, à travers la jeunesse et les échanges scolaires.



Festival  
**Tous plus solidaires**

Les 23 et 24 novembre, la ville organise le Festival des solidarités avec, en point d'orgue, une soirée de spectacles pour fêter les 40 ans du jumelage avec Caminha.

Promouvoir et célébrer une solidarité plus juste et durable : telle est l'ambition de ce festival, qui va réunir des associations et les Pontellois autour d'une projection-débat et d'une soirée plus festive.

■ Vendredi 23 novembre à 19h salle Madame Sans-Gêne : projection-débat du documentaire « *Calais, les enfants de la jungle* », dans le cadre

de l'UniversCité et animée par Amnesty international (entrée libre). Durant plus de six mois, les réalisateurs Thomas Dandois et Stéphane Marchetti ont suivi le quotidien de mineurs isolés du camp et ont capturé les témoignages terribles et anonymes de ces enfants et adolescents venus du Pakistan, d'Afghanistan ou de Syrie.

■ Samedi 24 novembre à 12h, salle Madame Sans-Gêne, vernissage de l'exposition *Le corps expéditionnaire portugais du concelho de Caminha*, réalisée par la ville en partenariat avec la Délégation de Paris et d'Île-de-France de la ligue des combattants portugais et l'Association portugaise culturelle et sociale (APCS), dans le cadre du 40<sup>e</sup> anniversaire du jumelage avec Caminha. L'exposition rend hommage aux soldats portugais ayant combattu sur les champs de bataille en 1918, aux côtés des forces alliées dans les Flandres françaises.

■ Samedi 24 novembre à partir de 19h, salle Jacques-Brel : soirée de spectacles pour tous, pour célébrer le jumelage avec Caminha. Au programme : danses portugaises (par le groupe folklorique du Sporting Club de Pontault-Combault), russes (par l'association Alionouchka) et indiennes (par l'association Savitalayam), chants de la chorale de l'APCS et concert de Lili Alcazar. Restauration par le Centre social et culturel, payante, sur place.



**Philippe Picard,**  
président du Comité  
de jumelage

La solidarité, c'est l'ouverture d'esprit et l'écoute de l'autre, et c'est ce qui forge l'amitié entre les peuples. Et l'amitié et la solidarité sont les moteurs mêmes de notre action au sein du Comité de jumelage !



Regards d'Histoire

# Centenaire de l'Armistice

Le cycle *Regards d'Histoire* est entièrement tourné cette année vers le centenaire de l'Armistice de la Guerre 1914-1918.

Le 11 novembre 1918, les forces alliées et l'Allemagne mettaient fin aux terribles combats de la Première Guerre mondiale. À l'occasion du centenaire de l'Armistice, et dans le cadre du cycle *Regards d'Histoire*, la ville propose une programmation exceptionnelle du 5 au 25 novembre. « *L'idée cette année n'était pas de faire une énième exposition sur la Grande Guerre, mais de redonner une vitalité et de mettre en avant la jeunesse* », explique Nadine Lopes, adjointe au maire chargée de la culture.

## Une programmation riche

- Du 5 au 11 novembre, salle Madame Sans-Gêne : les associations Pontault-Combault, un passé une histoire et le Cercle généalogique proposent de découvrir les portraits des 42 « Poilus » pontellois-combalusiens, à travers l'exposition *Le Centenaire de l'Armistice*.
- Le 11 novembre à 10h30, place du Général Leclerc : commémoration de l'Armistice au monument aux morts. Une chorale de classes de CM2 interprètera une chanson de Jacques Higelin, *La croisade des enfants et Enfants de paix* de David Waggoner. Plusieurs messages de paix écrits par les élèves sur des cartes postales seront lus pendant la cérémonie. En décembre, l'ensemble des messages écrits par les enfants pontellois sera déposé à l'Assemblée nationale.
- Le 14 novembre, à 20h30 au cinéma Apollo : projection du film *Les gardiennes* de Xavier Beauvois. L'action prend place en 1915 dans la campagne, tandis que les hommes meurent au front, les femmes et les vieillards font tourner les fermes...
- Le 20 novembre, à 20h salle Jacques-Brel : spectacle-lecture *Henriette, Sarah, Marie et les autres* par la compagnie L'une et l'autre. Tarif plein : 8 euros, tarif réduit : 4 euros. Réservation : 01 70 05 45 61
- Du 22 au 25 novembre, salles Madame Sans-Gêne et Jacques-Brel : exposition itinérante *Le corps expéditionnaire portugais* rendant hommage aux soldats du concelho de Caminha qui ont combattu en 1918.
- Le 25 novembre, à 15h salle Jacques-Brel : spectacle musical *Le cabaret du poilu* par la troupe Chansons en barre présente. Tarif plein : 8 euros, tarif réduit : 4 euros. Réservation : 01 70 05 45 61

 en ville

 (C aussi)

## Boîtes à livres

L'inauguration des boîtes à livres, en partenariat avec le Centre social et culturel et l'association Co-LECTIF auront lieu mercredi 7 novembre à 16h aux Jardins d'Aimé et mardi 13 novembre à 16h30 devant l'école Prévert.

 **Infos**

01 70 05 47 25

## Conseil municipal

Le prochain conseil municipal aura lieu le lundi 12 novembre, à 20h, salle M<sup>me</sup> Sans-Gêne (en mairie).

## Bénévol'up

Vous souhaitez devenir bénévole ? De nombreuses offres d'associations pontelloises vous attendent sur le site de la ville via une plateforme dédiée !

 **Infos**

01 70 05 49 65

[pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

 programme sur [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)



Oui, les élus ont décidé la baisse du niveau d'imposition à Pontault-Combault, depuis trois ans. Cette baisse peut cependant être minorée par l'évolution de la valeur locative qui, elle, dépend de votre bien et d'une décision de l'État. Explications...

### Taxe d'habitation 2018

OCCUPANT(S)			
Identifiant	Désignation	Nature	Revenu(PFR)
7706	M	C	
7704	MME	C	

TAXE D'HABITATION 2018	Commune	Syndicat de communes	Intercommunalité	Taxe spéciale d'équipement	Taxe GEMAPI
Valeur locative brute	4096		4096	4096	
Valeur locative moyenne	3915		3422	3915	
A •Général à la base	10 %				
B 392				392	
A •Personne(s) à charge					
T - Par personne rang 1 ou 2	10 %		10 %		
T pour 1 personne(s)	392		439	392	
E - Par personne rang 3 ou +	20 %		15 %		
M pour personne(s)					
E •Spécial à la base					
N					
T •Spécial handicapé	10 %		10 %		
S					
ÉTAT → Base nette d'imposition	3312		3657	3312	
VILLE → Taux d'imposition 2018	24,44 %		7,99 %	0,492 %	
Cotisations 2018	809		292	17	
Cotisations lissées					
Dont Majoration Rés. Secondaires					

### Taxe d'habitation 2017

ÉTAT → Base nette d'imposition	3279		3614	3279	
VILLE → Taux d'imposition 2017	25,20 %		7,99 %	0,502 %	
Cotisations 2017	826		289	17	
Dont Majoration Rés. Secondaires					

### Taxe d'habitation 2016

ÉTAT → Base nette d'imposition	3270		3542	3270	
VILLE → Taux d'imposition 2016	26,53 %		7,99 %	0,505 %	
Cotisations 2016	868		283	17	
Dont Majoration 20 % Rés. Secondaires					

↓ Le taux d'imposition voté par la **v**ille en baisse depuis 3 ans.  
2017 : - 5 %  
2018 : - 3 %

↑ La valeur locative de votre bien dont l'évolution est décidée, chaque année, par l'**É**tat en augmentation constante.



Concours

# Talentueusement vôtre

« Aux âmes bien nées, la valeur n'attend point le nombre des années ». Corneille avait raison. La preuve, depuis sept ans à Pontault-Combault, la jeunesse pontelloise exprime tous ses dons à travers la soirée des *Jeunes talents*. Pour cette nouvelle édition, encore une fois très attendue, le rendez-vous est pris le 6 avril 2019, à la salle Jacques-Brel. Qu'ils soient danseurs, chanteurs, acteurs, magiciens ou sportifs, tous les jeunes de la ville âgés de 8 ans à 25 ans (catégories 8/14 et 15/25) peuvent y tenter leur chance. Lors de la soirée où ils présente-

ront leurs numéros, les candidats sélectionnés seront notés par un jury sur l'originalité et la qualité de leur prestation scénique. 1 000 euros en chèques cadeaux seront répartis entre les lauréats de chaque catégorie. Pour s'inscrire, il suffit d'envoyer ou de déposer une maquette vidéo de trois à cinq minutes au service jeunesse, 2 rue Gilbert-Rey (Point Information Jeunesse) avant le 28 février 2019. ✨ Infos 01 70 05 00 70



Projection-débat

# Les abeilles en danger



Le phénomène est (très) préoccupant : alors qu'à la fin des années 1990, à la fin mars, les ruches enregistraient une mortalité de 5 %, ce taux est monté jusqu'à 90 % ces dernières années. Les raisons de la disparition des abeilles : le dérèglement climatique, les nouveaux virus et agents pathogènes, les acariens parasites, la disparition des habitats naturels liée aux monocultures et, bien évidemment, les traitements phytosanitaires. « Si les abeilles venaient à disparaître, l'homme n'aurait plus que quatre années devant lui. Sans les abeilles, plus de pollinisation, plus de plantes, plus d'animaux, plus d'homme », disait Albert Einstein. C'est justement pour évoquer l'importance des abeilles que la ville et le cinéma Apollo proposent le 15 novembre un ciné-débat autour du documentaire *Des abeilles et des hommes*, plusieurs fois récompensé. À la fin de la projection, trois intervenants, dont Redha El Karbadji, président de l'association des apiculteurs amateurs d'Île-de-France, répondront à toutes vos questions.

## Ciné-débat Des abeilles et des hommes

Cinéma Apollo  
Jeudi 15 novembre à 20h30  
Tarif unique : 5,50 euros  
01 60 18 10 23

# ORGANISATION DE TOUS TYPES D'ÉVÉNEMENTS



## LE PALMIER D'OR

\*SALLE DE RECEPTION\*

MARIAGES, SÉMINAIRES, BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES

5 rue Saint Claude - 77340 PONTAULT COMBAULT  
(à 200m de votre Centre Commercial Carrefour)

mail : [contact@lepalmierdor.com](mailto:contact@lepalmierdor.com) • 07 83 94 52 12

LOVE  
LOVE  
sweet

# le Salon du *Mariage* et de l'évènement **Le Palmier d'Or**

5, rue Saint Claude  
77340 Pontault-Combault

Défilés éphémères, bars à beauté, ateliers

entrée  
**5€**

10-11  
Nov.  
2018  
10h à 18h30



Une organisation de :  
*Laureva*  
Wed & Events

Entrée gratuite  
sur présentation  
de ce coupon  
Enfants : gratuit



Billetterie : [salonlovesweetlove.com](http://salonlovesweetlove.com)



# Les enfants ont leur mot à dire !



Le 12 novembre, le Conseil municipal des enfants s'installe, pour la première fois, salle Madame Sans-Gêne. Plus qu'un symbole, cette nouvelle instance de démocratie locale participative précèdera le conseil municipal (des adultes). 26 élèves (de CM2 et 6<sup>e</sup>) des écoles et collèges de Pontault-Combault siégeront pour un an. Parce qu'ils fourmillent de tonnes d'idées et qu'ils ont plein de projets en tête, ces 13 filles et 13 garçons, élus en octobre par leurs camarades (la parité est respectée), vont ainsi réfléchir et débattre pour participer à l'amélioration du cadre de vie de notre ville. Zoom sur une nouvelle instance pleine de ressources !



# Le CME, comment ça marche ?

Entre novembre et juin, les 26 jeunes conseillers municipaux, épaulés par les élus de la ville, vont régulièrement se réunir pour présenter et voter leurs différents projets. Mode d'emploi.

Mis en place sur la volonté du Maire, ce dispositif place les jeunes Pontellois-Combalusiens au cœur des décisions de la cité. Il favorise la démocratie dès le plus jeune âge. Aussi, qui dit Conseil municipal dit élections ! Comme pour les adultes, nos heureux élus ont été désignés en octobre après s'être portés candidats devant leurs camarades de classe. Parce que l'apprentissage de l'égalité entre les filles et les garçons commence tôt, le Conseil municipal des enfants est naturellement paritaire. Désormais, à compter du 12 novembre, nos jeunes pousses se réuniront trois fois par an en séance plénière et quatre fois en commissions thématiques. En séance plénière, ouverte au public, les 26 enfants, parrainés par un élu, voteront les projets préalablement définis en commissions. Cette séance plénière aura systématiquement lieu juste avant le conseil municipal des « grands ». Avantage : les décisions votées par les enfants seront partagées publiquement auprès

du conseil municipal pour les rendre officielles.

## Proposer des actions concrètes

Toutes ces décisions découleront ainsi des réunions de travail effectuées pendant les quatre commissions où se réuniront les élèves par petits groupes. Objectif : proposer des actions concrètes, après avoir réfléchi sur des thèmes précis : cadre de vie (écologie, déplacements...), solidarités (handicap, seniors, entraide...), animation de la ville (sports, événements culturels, loisirs...) et enfin citoyenneté (lutte contre les incivilités, égalité, prévention, sécurité...). Les commissions thématiques, encadrées par un adjoint au maire de l'équipe municipale, est ainsi un espace de dialogue et d'échanges. Un élu adulte et un agent de la ville responsable de la commission accompagneront les enfants dans la faisabilité des actions qu'ils souhaitent mettre en place... Un bilan régulier de l'action menée sera rendu public.



## 2 questions à

**Frédéric Norre,**

président de l'Association autonome parents d'élèves

### Comment jugez-vous l'initiative de ce Conseil municipal des enfants ?

J'approuve totalement ce projet que je trouve intéressant, car c'est une véritable ouverture à la citoyenneté. C'est un moyen formidable pour ces jeunes de découvrir de l'intérieur le fonctionnement d'une ville. Grâce à cette instance, ils vont pouvoir travailler dans un autre contexte que l'école et se sentir utiles.

### Ne sont-ils pas trop jeunes selon vous pour cette aventure ?

Non, je ne pense pas. Ils s'intéressent à leur vie de quartier et vont pouvoir proposer leurs idées, et je sais qu'ils en ont beaucoup ! Ce conseil municipal sera justement utile s'ils travaillent pour l'intérêt général, en faisant remonter les idées de leurs copains de classe. Et ils vont pouvoir jauger les difficultés et voir de nouveaux projets naître. Bref, ils vont vivre des moments privilégiés !



## Questions à

**Sophie Piot,**  
adjointe au maire  
chargée de l'égalité et de la citoyenneté

### En quoi le Conseil municipal des enfants est un véritable outil de démocratie participative ?

Tout d'abord parce qu'il implique l'enfant dans sa ville. Le conseil des enfants lui permet de faire valoir son point de vue et surtout d'être porteur de projets. J'estime qu'il s'agit d'une réelle initiation à la citoyenneté. C'est un outil qui va permettre à l'enfant de s'investir dans la vie de sa cité.

### Pourquoi avoir choisi des enfants de CM2 et de 6<sup>e</sup> ?

Cela nous a semblé être une tranche d'âge intéressante, car c'est la tranche d'âge où l'on termine l'école primaire avant de basculer au collège. Pour nous, c'est cohérent : les enfants de CM2 vont ainsi côtoyer des collégiens, qu'ils retrouveront dans un an, quand ils intégreront le collège. De plus, cette thématique fait partie de leur programme scolaire. Ce nouveau dispositif se place dans la continuité de la démarche initiée par la ville, depuis 6 ans, avec le *Parcours citoyen*. Ouvrir le conseil à de plus jeunes enfants nous paraissait plus compliqué, car il faut un peu d'autonomie quand on porte des projets.

### En tant qu'élus, allez-vous vraiment vous inspirer des propositions des enfants ?

C'est toute la logique et l'intérêt de ce Conseil municipal des enfants. Nous ne pouvons pas ne pas tenir compte des problématiques qu'ils vont nous soumettre, sinon ce n'est plus de la démocratie participative. Ils seront force de propositions, lors des commissions thématiques que nous organisons, et nous comptons sur eux pour faire avancer la ville.

### Quel sera votre rôle justement au sein de ces commissions ?

Les quatre adjoints au maire, animateurs de chacune des commissions, auront pour fonction d'accompagner les enfants dans leurs projets. Au début, nous ferons le point sur ce qui existe déjà à Pontault-Combault dans la thématique. Ensuite, nous les laisserons discuter et faire des propositions. Nous les aiderons dans la mesure du possible à réaliser un projet sur leur année de mandat.

### Le plus dur ne sera-t-il pas de les faire avancer sur des projets d'intérêt général et non pas sur des projets personnels ?

Nous allons en effet leur faire prendre conscience qu'un conseiller municipal travaille pour la collectivité et non pas pour un groupe restreint. Quand on est élu, si on doit respecter une seule chose, c'est l'intérêt général ! Au même titre qu'un délégué de classe représente sa classe et non sa propre personne. Un conseiller municipal enfant aura ainsi la chance de représenter tous les enfants de la ville, de tous les quartiers.

### Peut-être que sur les 26 enfants se trouve le ou la futur(e) maire ! ?

Eh oui ! (rires). Qui sait ? Cela va peut-être susciter des vocations, et tant mieux d'ailleurs ! Moi-même j'étais déléguée d'établissement à Jean-Moulin en classe de 4<sup>e</sup>... Une chose est sûre : celles et ceux qui se sont présentés pour être élus au Conseil municipal des enfants ont déjà une idée de l'intérêt général, ils ont envie de faire pour les autres, c'est à dire de participer à la vie de leur ville.



**Charlotte,**  
élue à l'école Prévert

Je pense avoir plein d'idées pour améliorer le cadre de vie de ma ville que j'aime beaucoup. Je vais proposer par exemple de décorer les ronds-points et demander plus de poubelles sur les trottoirs.



**Mattéo,**  
élu à l'école Prévert

Ça me fait vraiment plaisir d'être élu. J'ai envie d'apprendre plein de choses et en plus je suis content de visiter l'Assemblée nationale.

J'espère que nos projets seront repris par les adultes. J'aimerais par exemple qu'on améliore les repas à la cantine.



Toutes les écoles et collèges de la ville ont élu en octobre leurs représentants au Conseil municipal des enfants. Zoom sur l'élection à l'école Prévert.

Une première, ce 18 octobre, à l'école Jacques-Prévert. Comme dans toutes les écoles pontelloises, quelques semaines avant la première séance plénière du premier Conseil municipal des enfants du 12 novembre, les élèves ont participé à l'élection de leurs représentants. Une élection à bulletin secret, en bonne et due forme. Classe par classe, du CP au CM2, pendant une heure, tous ont accompli, à tour de rôle, leur devoir citoyen ! Et, comme dans toute élection, les élèves ont déposé leur bulletin dans une urne, placée dans le hall de l'école. Et qui dit élection, dit dépouillement des bulletins, soigneusement fait, où l'on recompte à deux fois les voix de chacun.

Résultat : sur la dizaine de candidats qui ont déposé leur candidature, les CM2 Charlotte et Mattéo ont été élus haut la main. « *Comme pour les adultes, nous avons demandé que la parité soit respectée, parce que l'égalité entre les filles et les garçons doit commencer au plus tôt* », rappelle Sophie Piot, adjointe au maire chargée de l'égalité et de la citoyenneté.

**Responsabilité et nouvelle aventure**

Applaudis par leurs camarades, l'émotion les envahit. « *J'espérais fortement être élu. J'ai réussi à convaincre les élèves de l'école et je les remercie de me faire confiance !* », se réjouit Mattéo. Charlotte verse sa petite larme. « *Ça fait bizarre d'être élue. Et en même temps c'est une fierté de participer à cette nouvelle aventure* », affirme-t-elle. Deux autres jeunes ont également été élus comme suppléants, Lili-Rose et Raphaël, qui pourront, le cas échéant, remplacer au pied levé leurs camarades, en cas d'absence aux séances plénières et aux commissions du Conseil des enfants. Charlotte et Mattéo font ainsi partie des 26 élus (13 filles et 13 garçons) qui vont désormais siéger à compter du 12 novembre et devenir les porte parole des enfants de Prévert, pendant un an.

# Un mandat pour proposer



Les voilà donc élus pour une année scolaire...

Par ici le calendrier de leur mandat !

- Après l'élection, voici le moment concret de l'action pour nos 26 jeunes élus ! Tout commence le 12 novembre à 19h avec le Conseil d'installation. C'est à cette occasion que (comme chez les grands d'ailleurs) le Maire du Conseil municipal des enfants sera élu, à bulletin secret. Ce maire aura pour rôle de présider les séances plénières suivantes (25 mars et en juin 2019). À noter que les jeunes conseillers auront chacun des suppléants qui pourront les remplacer, en cas d'absence ou d'indisponibilité.
- La première mission des élus sera de rédiger une charte qui s'inscrira dans le respect des valeurs de la République et qui mettra en avant leur engagement citoyen.
- Après cette première séance plénière, les élèves se réuniront le 23 novembre pour leur première commission thématique, en proposant leurs idées et projets.
- Le 12 décembre, ils auront le privilège de se déplacer à Paris... pour visiter l'Assemblée nationale, en compagnie du député de notre circonscription ! Un grand moment en perspective pour nos élus en herbe ! Ils en profiteront pour déposer les cartes postales avec les messages de paix écrits par les enfants des écoles pontelloises pour le centenaire de l'Armistice du 11 novembre (voir page 9).
- Le 25 janvier, place à la deuxième commission thématique avant une nouvelle séance plénière le 25 mars. Le 5 avril et le 17 mai, les troisième et quatrième commissions se réuniront. Et enfin, à l'occasion de leur dernière séance plénière, en juin, ils pourront voter leurs derniers projets, qu'ils auront débattus en cette fin d'année scolaire. Un bilan de leur action sera publié en septembre.

Après cette année bien remplie, de nouvelles élections seront organisées dans les écoles de la ville en octobre pour désigner le deuxième Conseil municipal des enfants...



## Jean-Noël Houdemond adjoint au maire chargé des sports et des événements

Comme plusieurs élus, je suis fier de parrainer un binôme d'enfant. Nous allons les accompagner dans leur apprentissage de jeunes élus au service de leur ville. Et, étant en charge de la commission « Animation de la ville », je les épaulerai sur leurs projets techniquement et juridiquement réalisables.



## Sara Ferjule, Maire adjointe,

Les nouveaux jeunes élus sont très moteurs et ont prouvé dans leur mini programme qu'ils avaient des tas de projets ! À nous maintenant de les aider à les réaliser sur leur mandat d'un an. C'est stimulant de les accompagner dans leur nouveau rôle au service de l'intérêt général.

 (C) aussi

### Handball

Pontault-Combault  
affrontera Istres  
mercredi 7 novembre  
à 20h30, à  
l'espace Boisramé.  
Tarif plein : 12 euros  
tarif réduit : 8 euros  
-10 ans : gratuit  
**Infos \***  
01 60 29 18 07

### Tennis de table

Les équipes de  
Nationale 1 et 2  
seront au gymnase  
J.-Auriol samedi  
10 novembre à 17h  
et rencontreront  
respectivement  
Issy-les-Moulineaux  
et Abbeville.  
**Infos \***  
01 60 29 37 45

### Natation synchronisée

Les Aquarines  
(9-14 ans) participent  
à une compétition  
régionale de  
figures imposées  
au Nautil, dimanche  
18 novembre, à 14h.  
Entrée libre.  
**Infos \***  
anslesaquarines@gmail.com

### Pilates

Renforcez vos  
muscles durablement  
avec les cours de  
pilates au Centre  
social et culturel.  
Les cours ont lieu les  
lundi, mardi et jeudi,  
selon les niveaux.  
**Infos \***  
01 60 28 51 01



# 10 ans, ça se danse !

Les 10 et 11 novembre, 1 200 danseurs vont enflammer

l'espace Boisramé pour la 10<sup>e</sup> Saphir Cup.

Rendez-vous incontournable pour les meilleurs danseurs français et internationaux, la Saphir Cup souffle en novembre ses dix bougies ! Dix années que l'événement offre deux jours de spectacle et de shows de haute volée sur le parquet de Boisramé, transformé en piste de danse géante. « *C'est une réelle et formidable aventure qui a su durer dans le temps. C'est le fruit du travail d'une équipe qui est partie de zéro. La Saphir Cup s'est depuis s'installée dans le calendrier de la danse internationale, et a même fait des petits en province, comme à Villeurbanne, Nice ou Bourg-en-Bresse* », souffle Marc Couderc, organisateur de l'événement.

#### Un week-end pour s'en mettre plein les yeux

Comme l'an passé, la compétition de danse sportive (latine et standard) proposera, le samedi 10 novembre, les premières finales de la Coupe de France qui donneront les tickets d'entrée à trois couples pour les prochains championnats du monde et d'Europe. « *En 2019, nous espérons organiser, avec l'aval de la Fédération française de danse, le Championnat de France à Pontault* », précise Marc Couderc. Et le 11 novembre, place à la compétition internationale, avec près de 600 couples venus d'une trentaine de pays (Thaïlande, Afrique du Sud, Taiwan, Équateur, Canada, États-Unis et toute l'Europe). Une compétition parsemée, dès 17h, à partir des demi-finales, de démonstrations de hip-hop, ragga, street danse, modern jazz, west coast swing et classique. Des spectacles de danse des enfants des centres de loisirs de la ville et du centre de danse Couderc seront également présentés. Et qui dit 10<sup>e</sup> anniversaire, dit plusieurs surprises qui essaieront ce week-end sportif et festif ! Sans oublier la séance d'autographes de Marie Denigot et Emmanuelle Berne, danseuses révélées par l'émission *Danse avec les Stars*, présentes le dimanche à Boisramé ! Que le show commence ! **\* Infos 06 09 44 68 87**

### Saphir Cup

Espace Boisramé  
Samedi 10 novembre, 11h/23h  
Dimanche 11 novembre, 9h/21h30  
Tarifs : à partir de 20 euros  
Réservations : 06 09 44 68 87



Rugby

# Gagnons du terrain !

La municipalité a équipé le stade Jean-Moulin d'un terrain synthétique de rugby. Explications.

« Même si c'est bon pour la peau, c'est toujours difficile de jouer dans la boue », ironise Yéléna, joueuse de l'équipe féminine du club de rugby de Pontault. Bonne nouvelle pour les joueuses et joueurs du club de l'UMS rugby : le terrain de leur stade est désormais en matière synthétique ! Il sera donc opérationnel toute l'année, notamment en hiver et au printemps, quand les terrains en herbe sont impraticables.

« Nous pourrons nous entraîner, même quand il y aura des intempéries. Ce terrain nous permettra d'être plus autonomes », explique Olivier Roig, vice-président du club. En effet, jusqu'à maintenant les joueurs utilisaient, en plus du stade Jean-Moulin, les autres terrains de la ville, générant déplacements en car et organisation avec les autres clubs. De même, le terrain d'honneur sera préservé et réservé aux rencontres de la saison à venir ! Et des entraînements et des matchs, il va y en avoir, car le club doit maintenir son niveau depuis sa montée en 2<sup>e</sup> Division Fédérale !

## Un tremplin pour développer le rugby

Le terrain synthétique sera également un équipement pour les jeunes. « Le rugby est un sport physique qui peut faire peur à certains parents. Les entraînements dans la boue n'arrangent rien ! Quand le temps est capricieux, les parents refusent carrément de laisser les jeunes jouer ! Aujourd'hui, tout va changer, grâce à ce terrain. Nous allons pouvoir développer le rugby en ville ! » réagit Olivier. En effet, le club souhaite développer l'école de rugby. Une proposition d'ouverture de classe sportive rugby a été proposée au collège Jean-Moulin, dont la classe football s'entraînera sur ce terrain, tracé pour les deux disciplines. L'équipement répond aussi aux besoins de tous les élèves du collège qui pourront y accéder pour les cours d'éducation physique.

Pour les aficionados du match dans la boue, pas d'inquiétude, vous pourrez assister aux rencontres hivernales sur le terrain d'honneur !



## 2 questions à

**Jean-Noël Houdemond,**  
adjoint au Maire chargé des sports et des événements

### En quoi ce terrain synthétique est-il un investissement pour l'avenir ?

L'aménagement d'un terrain synthétique a un coût, certes. Mais c'est un bon investissement. Il permettra de résister aux aléas climatiques, tout en offrant des performances élevées dans le temps, et en étant au final beaucoup moins onéreux que le gazon naturel, car l'entretien est plus facile. Cette surface artificielle de haute performance est constituée d'une combinaison de fibres spécialement conçues pour le sport.

C'est le 3<sup>e</sup> terrain synthétique sur la ville, avec Léo-Lagrange et Lucien Morane et nous en sommes très satisfaits.

### Comment avez-vous anticipé les problématiques d'émanations ?

Nous y avons prêté une attention toute particulière. Même si, pour le moment, les études ont conclu à l'innocuité des matériaux utilisés dans la fabrication de ces terrains, nous ne souhaitons pas prendre de risques. Nous avons donc opté pour une matière synthétique où le plastique est encapsulé. C'est un surcoût par rapport au granulat de caoutchouc classique, mais nous avons appliqué le principe de précaution.



Créa21 Multimarkets Swarovski, propose des modèles issus de créateurs réputés (Swarovski, Les Interchangeables, Thabora). Elle met également en lumière des modèles exclusifs de créateurs internationaux tels que Bruno Da Rocha, Astorga. Venez découvrir des modèles inédits en France, qui refléteront votre style personnel et vous rendront encore plus étincelantes.

**Créa21**  
 Multimarkets Swarovski  
 Centre Commerciale Carrefour  
 Rue de Monthety RN4  
 77340 Pontault Combault  
 01 64 05 37 62



Plateaux  
de fruits  
de mer sur  
commande

Du mardi au samedi de 8h30 à 13h et de 16h à 19h.  
 Le dimanche de 8h30 à 12h30

**POISSONNERIE • TRAITEUR DE LA MER**

Mr & Mme LEJEUNE  
 Av. Georges Ohnet - 77340 Pontault-Combault  
 C.C. du Village Anglais  
 Tél. : 07 81 29 87 11




# Bio

## votre magasin



Depuis plus de 30 ans, la bio selon Biocoop c'est :

Un réseau coopératif unique :  
 Magasins, producteurs, salariés,  
 consommateurs, décident ensemble  
 de son avenir et de ses orientations.

**Des valeurs et engagements pour une bio paysanne et de qualité :**

- Non aux OGM
- Priorité au local et au commerce équitable
- Respect de la saisonnalité
- Démarche zéro déchet
- Non au transport par avion...





2, rue de la Canarderie - Parc commercial Gecko  
**à ROISSY-EN-BRIE**

[biocoop-roissyenbrie.com](http://biocoop-roissyenbrie.com)

Spectacle

# Humour noir absolu



© Jean-François Robert

Il n'a pas perdu son mordant. Sa verve est intacte. Son humour corrosif fait toujours mouche. Ses textes à la dérision cinglante sont plus que jamais ciselés et brillants. Il y a six ans, il faisait escale aux Passerelles pour son premier one man show. Il revient aujourd'hui à Pontault-Combault avec son nouveau spectacle... intitulé *Nouveau spectacle*. Gaspard Proust, protégé de Laurent Ruquier, est devenu un incontournable du paysage humoristique français. L'ancien banquier suisse n'a toujours pas de tabou, pas de complexe, pas de limite. Le politiquement correct, il ne connaît pas. Plus le monde le désespère, plus il se bonifie. Bref, les fans de la première heure se délecteront du spectacle. Pour les oreilles et âmes sensibles, s'abstenir ! Quoique... Son redoutable réquisitoire contre une société - malade du numérique et du politiquement correct - qui court à sa perte est jubilatoire !

## Gaspard Proust

Les Passerelles

Mardi 13 novembre à 20h30

Tarif plein : 24 euros

Tarif réduit : 15 euros

Réservations : 01 60 37 29 90



© Naïm De La Lisiere

Concert

# Des airs d'été avec Mayra Andrade

## Manga Mayra Andrade

Les Passerelles

Vendredi 16 novembre à 20h30

Tarif plein : 24 euros

Tarif réduit : 15 euros

Réservations : 01 60 37 29 90

Ce n'est pas parce que l'hiver s'installe que l'été n'a pas le droit de revenir le temps d'une soirée aux Passerelles... grâce à Mayra Andrade ! Pour son cinquième album entièrement chanté en créole, la polyglotte cap-verdienne, qui trace son sillon dans celui de Césaria Evora, délivre sur scène les rythmes de la musique africaine moderne et ses racines capverdiennes. Avec Mayra Andrade, vous allez à coup sûr vous dandiner sur votre siège toute la soirée. Avec cet album intitulé *Manga*, enregistré entre Abidjan et Paris, la chanteuse à la voix délicatement poivrée vous embarque dans des couleurs radieuses à danser, des rythmiques soyeuses, une poésie et une volupté d'où l'on aimerait ne jamais revenir. La magie opère dès les premières notes de guitare... Dépaysement garanti !



Jeux

# Découvrir et s'amuser !

La médiathèque F.-Mitterrand

propose le 10 novembre

un nouveau « Théma quiz ».

Dans la série télévisée *Magnum*, comment s'appelaient les deux Dobermann d'Higgins ? Dans quel groupe le chanteur Freddy Mercury s'est-il illustré ? Pouvez-vous citer trois films de Charlie Chaplin ? Quel célèbre peintre est né à Figueras en Espagne en 1904 ? Si vous répondez spontanément à ces questions, on vous invite à venir jouer au « Théma quiz » organisé tous les deux mois à la médiathèque François-Mitterrand ! Seul ou à plusieurs, venez tester votre culture générale à travers les 20 questions/réponses que vous ont concoctés les bibliothécaires. Vous l'aurez compris (c'est un test !) les questions tournent autour d'un thème. Les derniers en date étaient les moustachus et les génériques télé. Une heure trente de quiz conviviale et interactive avec, pour donner des forces aux neurones, un goûter participatif en milieu de séance. Musique, art, cinéma, histoire (avec la question spéciale « Stéphane Bern »), les questions défilent sur un écran et vous notez vos réponses au fur et à mesure sur une feuille dédiée. Seuls mots d'ordre : découvrir et s'amuser ! Cerise sur le gâteau, le ou les vainqueurs (celui ou ceux à plusieurs qui marquent le plus de points) gagnent deux places pour un spectacle de leur choix aux Passerelles !

## Théma quiz « la magie »

Médiathèque F.-Mitterrand  
Samedi 10 novembre à 16h  
à partir de 12 ans  
01 60 37 29 74  
[media-sud.agglo-pvm.fr](http://media-sud.agglo-pvm.fr)



on  
a testé  
pour VOUS

### Le Théma quiz

Samedi 16h, je m'installe au milieu d'une vingtaine de joyeux participants. Certains sont en équipe. Donc, je préfère m'associer à mon collègue photographe et ma fille. Nos « speakerines » commencent le jeu. Se succèdent, génériques, images et extraits vidéos : Kaamelott, Belphégor, Heroes, Grey's anatomy... Certaines questions nous laissent en difficulté. On s'accroche, il y a deux places à gagner aux Passerelles ! À la pause « goûter participatif », chouquettes et tuiles au Carambar sont partagées. Dernière partie : les réponses, toujours dans la bonne humeur. En sortant, ma fille me glisse à l'oreille : c'était trop bien ! Alors, rendez-vous est pris pour le prochain quiz sur la magie le 10 novembre. Abracadabra !





## Danse

La MJC organise un stage de danse contemporaine dimanche 25 novembre, de 10h à 13h.

★ Infos

01 60 28 62 40

## UniversCité

Le Sporting club portugais vous convie à un atelier de danse portugaise vendredi 16 novembre à 19h salle Mme Sans-Gêne (en mairie). Gratuit sur réservation.

★ Infos

01 70 05 47 09

## Comptines

Les médiathèques proposent les Petites oreilles, chansons et histoires pour les petits jusqu'à 4 ans, samedi 17 novembre à 10h30 à P-Thiriot et le 28 novembre à F.-Mitterrand.

★ Infos

01 60 37 29 74

01 60 37 29 61

## Jeux en folie

Le Centre social et culturel organise des soirées jeux de société, un samedi sur deux. Prochain rendez-vous le samedi 17 novembre, de 18h à minuit.

★ Infos

01 60 28 51 01



Théâtre

# Noureev, une vie trépidante

La compagnie HKC présente aux Passerelles sa dernière création,

*Noureev*. L'histoire d'une figure mythique revisitée brillamment.

Interview de l'auteure, Anne Rehbinder.

### Comment est née cette création théâtrale ?

Avec le metteur en scène Antoine Colnot, nous nous sommes intéressés à Noureev, personnage que j'ai toujours connu, car je suis issue de l'immigration russe.

En étudiant les archives, nous avons réalisé le potentiel que son histoire pouvait avoir auprès d'adolescents qui sont dans un moment charnière de leur vie, avec beaucoup de questionnements et de doutes, et parfois avec des histoires familiales fortes liées à la migration. Nous nous sommes dit que la vie de ce personnage hors du commun pourrait interpeller les jeunes. C'est comme cela que nous avons intégré au spectacle leurs témoignages. Noureev peut avoir la fonction d'un héros et d'un mythe dans le sens d'une figure qui nous déplace, nous dérange.

### Pouvez-vous dresser en quelques mots le parcours de Noureev ?

Né dans une famille musulmane très pauvre, issue de Sibérie orientale, Noureev a grandi dans une maison communautaire. Un soir, il assiste, à 7 ans, à un ballet d'opéra, et décide de devenir danseur. Il s'initie alors aux danses folkloriques à l'école. Brillant, il intègre à 17 ans le ballet Kirov de Leningrad. Lors d'une tournée à Paris en juin 1961, sommé de rentrer en URSS après ses frasques pendant ses nuits parisiennes, il demande l'asile. Sa nouvelle vie de danseur reconnu internationalement commence loin de chez lui et de sa famille... La suite, son ascension - il devient une star mondiale - est dans le spectacle !

### Une star mondiale qui n'est pas très connue des jeunes générations...

C'est en effet étonnant de voir le contraste entre ce que représentait Noureev, à l'époque, et le fait que les jeunes d'aujourd'hui ne le connaissent pas du tout. Dans le spectacle, c'est un tissage entre des morceaux de l'histoire poignante et trépidante de Noureev et les réactions d'adolescents sur leurs codes et leur vision sur la liberté de penser, la désobéissance, voire même l'homophobie...

### Noureev n'est-il pas un personnage finalement très actuel ?

Effectivement. Son histoire est très contemporaine. Et on le ramène au présent, grâce aux témoignages des ados. Et cela fait des étincelles...

### Comment se matérialise le spectacle ?

C'est un seul-en-scène théâtral, il n'y pas de danse. C'est un comédien qui a vécu tout ce « voyage » avec les adolescents qui vient raconter pendant une heure cette histoire. Et bien sûr, beaucoup d'archives avec des images et des vidéos de Noureev en toile de fond agrémentent le spectacle.

## Noureev

Les Passerelles

En partenariat avec le théâtre de Chelles

Samedi 24 novembre à 20h30

Tarif plein : 15 euros / Tarif réduit : 10 euros

Réservations : 01 60 37 29 90

exposition

**02/10**  
au **10/11**

**Exposition Tempus Magicum !**  
exposition, ateliers, thème quiz,  
jeux de rôles, chasse au trésor  
en réalité augmentée...  
médiathèques P.-Thiriot  
et F.-Mitterrand  
programme :  
media-sud.agglo-pvm.fr

photo

**07/10**  
au **23/12**

**Les pluriels singuliers**  
par Thierry Fontaine  
rencontre avec l'artiste :  
24/11 à 15h  
CPIF  
01 70 05 49 80



Regards d'histoire

**05/11**  
au **25/11**

**Centenaire de l'Armistice**  
expositions, animations, at-  
eliers, UniversCité, commémora-  
tion, spectacles, projections...  
programme :  
pontault-combault.fr

animation

**08/11**  
à 14h

**Thé dansant**  
gratuit  
salle Jacques-Brel  
01 70 05 47 00

UniversCité

**10/11**  
de 14h à 16h

**Conférence : son et musique  
de Cro-Magnon à Vercingétorix**  
par le PAAC Archéologie  
gratuit sur réservation  
salle C.-Hubscher (en mairie)  
01 70 05 47 09



événement

**10/11**  
au **11/11**

**Saphir cup**  
tarifs : à partir de 20 euros  
infos et réservations :  
06 09 44 68 87  
coudercathy@gmail.com  
espace Boisramé  
saphircup.fr



événement

**10/11**  
au **11/11**

**Salon du mariage**  
organisé par Love Sweet Love  
tarifs : 5 euros  
Le Palmier d'Or  
(5, rue Saint-Claude)  
salonlovesweetlove.com

rugby

**11/11**  
à 15h

**Pontault-Combault/Ris-Orangis**  
entrée libre  
stade Jean-Moulin  
rugbyponto.fr

exposition

**13/11**  
au **15/12**

**Parcours d'artistes**  
par l'Atelier de la Cour carrée  
vernissage : 17/11 12h  
remise des prix : 15/12 12h  
entrée libre et gratuite  
Les Passerelles  
01 70 05 47 18

spectacle

**13/11**  
à 20h30

**Nouveau spectacle  
de Gaspard Proust**  
dès 14 ans  
tarif réduit : 15 euros  
tarif plein : 24 euros  
Les Passerelles  
01 60 37 29 90



projection  
**15/11**  
à 20h30

**Des abeilles et des hommes**  
de Markus Imhoof  
en présence de l'association  
des apiculteurs amateurs  
d'Île-de-France  
tarifs habituels du cinéma  
cinéma Apollo  
01 60 18 10 23

musique

**16/11**  
à 20h30

**Manga**  
de Mayra Andrade  
tarif réduit : 15 euros  
tarif plein : 24 euros  
Les Passerelles  
01 60 37 29 90

rencontre  
**17/11**  
 de 9h à 11h  
**P'tit déj' citoyen**  
 Rencontrez vos élus !  
 place du Général-Leclerc  
 01 70 05 49 65



de 10h à 12h  
**Conférence Origine  
 et formation des noms  
 de famille en France**  
 par l'association Cercle gé-  
 néalogique pontellois-comba-  
 lusien  
 salle Catherine-Hubscher  
 (en mairie)  
 gratuit sur réservation  
 01 70 05 47 09

rencontre  
**18/11**  
 de 10h à 17h  
**Bourse aux jouets et matériel  
 de puériculture**  
 par le Centre social et culturel  
 buvette et snack sur place  
 entrée libre  
 salle Jacques-Brel  
 01 60 28 51 01

théâtre et chansons  
**18/11**  
 à 16h  
**Hulul**  
 Spectacle et ateliers,  
 animations  
 dès 3 ans  
**MJC Boris-Vian**  
 01 60 28 62 40

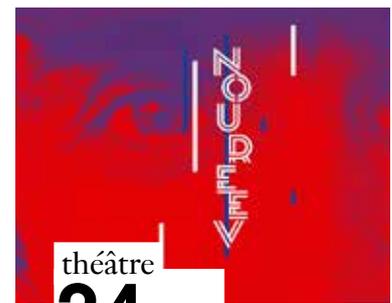
jeux vidéo  
**21/11**  
 de 14h à 17h  
**Les mercredis « découverte »**  
 des consoles à disposition !  
 dès 7 ans  
 médiathèque P.-Thiriot  
 01 60 37 29 61



handball  
**21/11**  
 à 20h30  
**Pontault/Chambéry**  
 tarif plein : 12 euros  
 tarif réduit : 8 euros  
 gratuit pour les - de 10 ans  
 espace Boisramé  
 01 60 29 18 07

solidarités  
**23/11**  
 et **24/11**  
**Festival des solidarités**  
 en partenariat avec les  
 associations pontelloises  
 dans le cadre du 40<sup>e</sup> anniver-  
 saire de jumelage avec Caminha  
 salle Jacques-Brel  
 01 70 05 47 09

musique  
**24/11**  
 à 20h  
**Boîte de concert**  
 « Jam Session » :  
 ouverture de saison !  
**MJC Boris-Vian**  
 01 60 28 62 40



théâtre  
**24/11**  
 à 20h30  
**Noureev**  
 de la Compagnie HKC  
 dès 13 ans  
 tarif réduit : 10 euros  
 tarif plein : 15 euros  
**Les Passerelles**  
 01 60 37 29 90

rugby  
**25/11**  
 à 15h  
**Pontault-Combault/Epernay**  
 entrée libre  
 stade Jean-Moulin  
 www.rugbyponto.fr

concert  
**28/11**  
 à 20h30  
**Feu ! Chatterton**  
 de L'Oiseleur  
 tarif réduit : 15 euros  
 tarif plein : 24 euros  
**Les Passerelles**  
 01 60 37 29 90



théâtre  
**01/12**  
 à 20h30  
**Des hommes en devenir**  
 de la compagnie Bloc opératoire  
 dès 14 ans  
 tarif réduit : 15 euros  
 tarif plein : 24 euros  
**Les Passerelles**  
 01 60 37 29 90

**PLU**

L'enquête publique se poursuit. Le dossier est disponible à l'accueil central de l'hôtel de ville, pendant toute la durée de l'enquête, ainsi que sur le site internet de la ville. Vous pouvez transmettre vos observations jusqu'au 28 novembre inclus, sur le registre mis à disposition à l'accueil ou les adresser par mail : plu@pontault-combault.fr

La commissaire enquêtrice tiendra des permanences le 14 novembre, de 18h à 21h, et les 20 et 28 novembre, de 14h à 17h45, en salle des mariages, à l'hôtel de ville.



Environnement

# Une carte pour la déchetterie

À partir du 1er janvier, une carte magnétique délivrée par le SIETOM sera obligatoire pour accéder à la déchetterie. Pour activer cette carte, il suffit de fournir les copies de votre pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois au même nom (sauf facture de téléphone et taxe foncière). Attention, les utilisateurs (trois maximum) figurant sur la carte doivent être mentionnés sur le justificatif et fournir une pièce d'identité. D'ici janvier, vous pourrez continuer à accéder au site avec votre vignette.

Grâce à cette carte, les Pontellois auront également accès aux autres déchetteries du SIETOM (Roissy, Ozoir, Gretz-Armainvilliers, Fontenay-Trésigny, Evry-Grégy-sur-Yerres). Enfin, un petit rappel pour ceux qui veulent faire évacuer leurs encombrants, une collecte sur rendez-vous est proposée aux habitants (déchets volumineux hors gravats, palettes, déchets verts, pièces auto...).

 [sietom77.com/vos-services-en-ligne/](mailto:sietom77.com/vos-services-en-ligne/)



Cadre de vie

# Balayez devant votre porte

C'est l'automne, vos arbres perdent leurs feuilles sur la voie publique. Une règle de bon voisinage s'impose alors : il vous appartient de maintenir le trottoir en bon état de propreté, sur toute la largeur de votre propriété. Par conséquent, vous êtes tenu de balayer et ramasser les feuilles mortes qui jonchent le sol devant chez vous (NDLR : cette règle vaut aussi pour le déneigement). Les feuilles, et de façon générale, l'ensemble des résidus de balayage, ne doivent pas être poussés dans les bouches d'égout.

Et les feuilles mortes peuvent également tomber sur le terrain de votre voisin. Il s'agit d'un inconvénient normal de voisinage, lorsque les arbres ont été plantés à distance légale de la ligne séparative des deux propriétés. Selon la loi, les arbres d'une hauteur supérieure à 2 mètres doivent être plantés au moins à 2 mètres de la propriété voisine et les arbres inférieurs à 2 mètres doivent se trouver à au moins 50 cm de la limite des deux fonds. Si ces distances sont respectées, votre voisin ne peut se plaindre d'une simple gêne passagère, causée par la chute des feuilles. Cependant, pour entretenir de bonnes relations de voisinage, vous pouvez vous-même effectuer, avec son accord, le ramassage des feuilles.

# Informer et prévenir

Pontault-Combault édite en cette fin d'année un Document d'information communal sur les risques majeurs (DICRIM). Accessible à tous, il recense l'ensemble des risques auxquels la commune peut être confrontée. Présentation.

C'est un document essentiel en matière de prévention et de gestion des risques majeurs au niveau local. Encadré par le code de l'Environnement, sa rédaction et sa diffusion sont obligatoires dans toutes les communes en France concernées par un Plan de prévention des risques naturels ou technologiques.

Un DICRIM peut être néanmoins réalisé dans une commune, en dehors de toute obligation réglementaire. C'est le cas de Pontault-Combault, où le Maire, Gilles Bord, a souhaité, au nom du droit à l'information et à la sécurité des citoyens, détailler dans un document de diagnostic accessible à tous, l'ensemble des risques locaux – naturels, technologiques, sanitaires, sociétaux – auxquels sont susceptibles d'être confrontés les habitants de la ville.

Incendie ou inondation, épisode caniculaire, épidémie, accident industriel, menace terroriste... l'ensemble de ces

risques sont présentés, analysés, en fonction des données et du contexte local, en collaboration avec tous les acteurs de la sécurité concernés (pompiers, police nationale, services de l'État...), et les consignes détaillées pour savoir réagir, en cas d'urgence. Le pendant opérationnel du DICRIM est le Plan communal de sauvegarde (PCS). Un document interne à l'administration, en voie de finalisation, qui formalise de façon précise, l'ensemble des moyens humains et techniques mis en œuvre en cas d'urgence, sous l'autorité et la responsabilité du maire. Vous trouverez jointe à ce numéro une plaquette compilant les principaux éléments du DICRIM, par ailleurs téléchargeable dans sa version complète sur le site Internet de la ville. Chaque risque éventuel est positionné sur une cartographie de la ville afin qu'il soit possible de s'identifier sur le plan géographique. Le DICRIM récapitule également toutes les conduites à tenir, avant, pendant et après une urgence éventuelle.



## 2 questions à

Gilles **Bord**,  
Maire de Pontault-Combault

### La sécurité des citoyens est une de vos priorités...

Oui, bien évidemment. Située à proximité de Paris, Pontault-Combault est la 4<sup>e</sup> ville de Seine-et-Marne avec plus de 38 000 habitants. Concernée par les phénomènes actuels climatiques et sociétaux, la ville est aussi à l'initiative de manifestations d'envergure - la Fête franco-portugaise, le feu d'artifice, *La Pontelloise* - qui réunissent plusieurs milliers de personnes. En cas d'urgence, il nous faut être prêts. C'est l'objectif de ces documents : DICRIM et PCS. L'un pour le diagnostic des

risques et la connaissance du territoire, et l'autre qui guidera l'action des services de la ville.

### Pourquoi avoir élaboré un DICRIM ?

Pour rendre le citoyen conscient des risques majeurs auxquels il peut être exposé ; pour lui faire connaître les mesures de prévention et de protection existantes, pour lui permettre de réagir de manière appropriée, en cas d'évènement et pour l'informer sur les mesures que la ville met en place, pour garantir sa sécurité.



## POMPES FUNEBRES *Pascal LECLERC*

Des obsèques **dignes**, des tarifs **respectueux**



**Devis  
GRATUITS**  
24H/24  
7J/7



CONCEPT  
ÉCONOMIQUE



SERVICES  
FUNÉRAIRES



MARBRERIE



PRÉVOYANCE  
OBSEQUES

CENTRE COMMERCIAL 2000  
Avenue de la République - Pontault-Combault

**01 60 02 60 00**

## **APB** PLOMBERIE / CHAUFFAGE ÉLECTRICITÉ

Urgence dépannage 7j/7j 24h/24h

Recherche de fuite - Broyeur - Réparation  
Fuite Sanitaire - Dégâts des eaux  
Ballon d'eau chaude - Chaudière - Mise au Normes

172, rue Pierre Brossolette • 93160 Noisy le Grand  
mail : sarlapb@gmail.com • www.apb-depannage.fr

**01 43 04 72 22 - 06 58 67 50 50**

## **YOHAN** SERRURERIE VITRERIE

Urgence dépannage 7j/7j 24h/24h

Perte ou vol de clé - Effraction - Blindage  
Changement serrure toute marque  
Ouverture de porte - Double vitrage

193, rue Pierre Brossolette • 93160 Noisy le Grand  
mail : sarlapb@gmail.com

**01 43 05 23 99 • 06 16 36 72 72**



LA CONFIANCE À VOTRE TABLE

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

# DÈS DEMAIN, VOTRE REPAS **LIVRÉ** CHEZ VOUS

- ➔ Vos **repas 7j/7** ou seulement les jours que vous choisissez
- ➔ **Composez** vous-même votre repas parmi un large choix
- ➔ Les **conseils** d'un(e) diététicien(ne)
- ➔ **Des plats équilibrés** pour des repas savoureux

**AGENCE**  
**PONTAULT-COMBAULT**

34, avenue du Général Leclerc - 94440 Santeny

**01 45 95 79 91**



**Aides fiscales  
sur les prestations  
de services à la personne \***

[\*] La loi de finances n° 2016-1917  
du 29/12/2016 prévoit certains avantages,  
soumis à conditions.



**OFFRE  
DÉCOUVERTE**

**UN DÉJEUNER OFFERT**  
sur présentation de ce coupon

Offre promotionnelle non cumulable, valable une seule fois jusqu'au 31/12/2018 pour une personne de + de 18 ans par foyer et dans la limite de nos disponibilités.



[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

# Chasse aux mégots !

Philippe Floch, 60 ans, est le cofondateur de Mégomnet, une association – ou plutôt un réseau d'acteurs – qui militent pour le recyclage des mégots de cigarettes.

Nous l'avons rencontré.



Rendez-vous au pied d'un immeuble de bureaux parisien. Après des années passées à la distribution du courrier de la plus célèbre des entreprises françaises, Philippe Floch s'occupe aujourd'hui de la responsabilité sociale et environnementale de l'une des directions du groupe La Poste. Alors que notre homme se fait attendre, un indice de sa présence apparaît subitement dans les herbes folles d'un bac à végétaux de mobilier urbain... L'affichette, éloquente, donne les résultats de la dernière campagne de collecte de mégots organisée ici même sur le trottoir, par l'association qu'il a cofondée en 2015, Megomnet : 1 400 mégots en une heure, un vrai tapis !

Quelques minutes plus tard, assis à son bureau Philippe Floch explique : « Notre objectif, c'est de lutter contre la pollution de l'environnement par les mégots de cigarette. En sensibilisant et en responsabilisant le consommateur, on veut aussi montrer qu'une autre destination de ce déchet est possible, notamment par le recyclage ».

En France, plusieurs entreprises se lancent aujourd'hui dans cette filière. C'est le cas de MéGo, une PME installée en Bretagne avec qui Mégomnet s'est associée. Un marché encore embryonnaire, face à une tâche immense, quand on sait, à l'échelle mondiale, que 4 300 milliards de mégots sont jetés dans les rues chaque année. « Avec les conséquences que l'on sait, commente Philippe Floch. La dissolution des milliers de substances chimiques et toxiques du mégot polluent les biotopes, de même que les plastiques résiduels du filtre, qui se transforment en micro particules

et qui rejoignent pour la plupart nos océans... C'est vraiment une situation dramatique, jeter un mégot par terre ne devrait plus être un geste anodin. »

« ...sur 300 mètres, nous avons ramassé 2 kg, soit environ 6 000 mégots. »

À Pontault, Philippe Floch, en lieu avec les représentants locaux de l'association Run Eco Team, a organisé plusieurs campagnes de ramassage de mégots, notamment à l'occasion de la *Semaine du développement durable* et du *World Clean Day* en septembre dernier, qui fédère dans le monde entier des initiatives bénévoles de ramassages de déchets. « Ce jour-là sur les 300 mètres qui séparent La Poste du feu de l'Avenue Charles-Rouxel nous avons ramassé, à dix personnes et en 1h30, à peu près 2 kilos, soit environ 6 000 mégots. »

Philippe Floch commente : « Notre association a vocation à collaborer avec tous les acteurs confrontés à cette question. C'est le cas du monde de l'entreprise, mais c'est aussi celui des collectivités territoriales, qui après la nature, qui est la première touchée, sont directement concernées, parce que c'est à elles qu'incombe de ramasser et de nettoyer. » Pour lutter contre la prolifération des mégots, Megomnet a notamment développé, en partenariat avec la mairie et l'entreprise Le Pocket, un étui-cendrier portable et jetable à glisser autour de son paquet... « On espère aussi pouvoir initier prochainement quelque chose avec le lycée Camille-Claudel, autour de la question du développement durable et de l'ensemble des pollutions sur Pontault. » Mégots, mais aussi chewing-gum, cet autre célèbre déchet de consommation courante... Qui termine bien souvent, lui aussi, sur le trottoir. Mais c'est une autre histoire.

## Élus socialistes et apparentés .....

**Un conseil municipal des enfants** sera bientôt installé dans notre ville. Les élèves des écoles élémentaires et des collèges ont participé à leur première élection pour désigner leurs représentants. Cette initiative permettra de leur expliquer le fonctionnement d'une collectivité et de les sensibiliser aux enjeux démocratiques. Pour y avoir participé moi-même quand j'étais collégien, j'en connais toutes les vertus et c'est sans doute ce qui a fondé mon engagement d' élu aujourd'hui. Je me réjouis donc de pouvoir, à mon tour, parrainer des conseillers municipaux enfants. On dit souvent à tort que nos jeunes se désintéressent de la chose publique et que les nouvelles générations sont de plus en plus individualistes. Je pense que nous avons tous une responsabilité pour les aider à devenir les citoyens de demain. **Sofiane Ghozlane / président de groupe**

## Communistes et républicains .....

**Dans les plans d'urbanisme**, mais aussi le Plan Local de l'Habitat Intercommunal, l'État oblige les communes à augmenter leur population, en particulier à proximité des gares, alors qu'il ne respecte pas ses engagements pour la réalisation de nouvelles infrastructures de transports (retard pour le réseau du Grand Paris, N104). De plus, le racket des villes par l'État continue (baisse des dotations, de la Taxe d'habitation) et limite leur capacité à financer de nouveaux équipements pour la population qui arrive ! Les élus de la communauté d'agglomération Paris-Vallée-de-la-Marne décident donc d'attendre que les transports en commun soient mis à niveau, pour valider de nouveaux engagements de logements, pour protester contre l'irresponsabilité de l'État et préserver la qualité de vie dans nos communes. **Elsa Martin / adjointe au Maire chargée des mobilités**

## Union raison passion .....

**Après un été caniculaire** et la multiplication des catastrophes climatiques à travers le monde, le rapport du GIEC commandé par la COP21 est alarmant, mais pas surprenant. Les alertes récurrentes des scientifiques et des citoyens ne suffisent pas à convaincre nos décideurs d'agir. Certes, nous avons tous notre part à prendre, mais l'impulsion doit venir des politiques, avec des mesures intransigeantes, sans renoncement ni peur des lobbies. L'échelon local a aussi son rôle à jouer : les municipalités doivent être exemplaires et innovantes, en plaçant au cœur de leurs actions la dimension écologique. Pour Pontault, nous avons dénoncé la frilosité de la majorité dans ce domaine vital, lors du vote du budget 2018, sans être réellement écoutés. Inconscience ou irresponsabilité ? À vous de juger. **Delphine Heuclin / conseillère municipale**

## La Priorité c'est vous .....

**En neuf mois**, ne sont nés qu'incertitudes et revirements : un réseau de bus revu et à corriger sitôt mis en service, un PLU rejeté en enquête publique obligeant une marche arrière sur un bétonnage délirant. Les grues sortent de terre où l'on déracine les arbres, le béton coule là où nos vieilles pierres racontaient notre histoire. Sur quel autre sujet notre maire va-t-il contredire ce qu'il a construit en tant que 1<sup>er</sup> adjoint ? La vigilance est de mise ! L'incompréhension règne quand notre maire réaffirmant son unité à gauche monte des projets qui devraient heurter les sensibilités écologiques de son union. Le bien vivre des Pontellois-Combalusiens n'est pas plus négociable que la loi SRU !

**Stephane Finance / président de groupe**

## Europe Écologie Les Verts .....

**Le mois dernier**, je parlais de la démission de Hulot, aujourd'hui le rapport du GIEC 2018 enfonce le clou, avec un diagnostic accablant. Dans ce domaine notre pays avance au ralenti. Les villes ont aussi leur part et doivent agir. Nous concernant nous avançons avec les moyens dont nous disposons. Rénovation thermique de nos bâtiments, de l'éclairage public, le soutien à la rénovation thermique d'une cinquantaine de pavillons d'un lotissement dans le cadre d'un projet pilote. Le 0 phyto, l'utilisation de produits d'entretiens sans perturbateurs endocriniens, l'organisation d'évènements de sensibilisation, les jardins pédagogiques, les jardins partagés, difficile de tout dire en quelques lignes. Vous pouvez me joindre par le biais de la mairie ou le mail du groupe eelv.pontault@gmail.com

**Hocine Oumari / président de groupe**

## Pontault Bleu Marine .....

**Le 9 octobre**, les parents des élèves pontellois ont été à la peine. Écoles fermées, cantine scolaire non assurée, garderie supprimée... beaucoup d'entre eux ont été mis une nouvelle fois au pied du mur, allant jusqu'à perdre une journée de travail pour garder leurs enfants.

Rappelons que tous les syndicats qui appelaient à la grève contre les suppressions massives d'emploi dans la fonction publique, (120 000 postes concernés) s'étaient tous mobilisés comme un seul homme pour Macron lors du second tour de la présidentielle. Arroser arrosé, gauche schizo-phrène, les expressions ne manquent pour qualifier les dindons de la farce.

**Jean-Pierre Martin / président de groupe**

## Pontault Cap 2020 .....

**Notre vision de la politique culturelle sur notre commune est simple** : il nous faut une culture populaire pour que chacun puisse trouver son activité, tout comme dans le sport. La programmation culturelle des Passerelles aujourd'hui ne s'oriente que pour une minorité plutôt cultivée et élitiste. Or, notre groupe souhaite fortement une programmation populaire qui touche chaque concitoyen en invitant des humoristes et des chanteurs à dimension nationale. D'autre part, à quand l'ouverture de la médiathèque le dimanche ? Il nous paraît inconcevable pour une commune de 38 000 âmes de ne pas avoir un lieu d'échange culturel, de travail ou tout simplement de médiation autour d'un bon livre seul ou en famille. Pour nous, la culture se veut tout simplement accessible à tous.

**Patrice Renaud / président de groupe**



# Bonjour, madame la principale

Virginie Maillot est la nouvelle principale du collège Condorcet. Elle nous explique ses missions.

## Comment devient-on principale d'un collège ? Quel est votre parcours ?

Comme tout personnel de direction, j'ai d'abord été enseignante. Par la suite, je suis devenue chef de travaux dans un lycée professionnel, rôle qui consiste à conseiller le responsable d'établissement sur les aspects professionnels et techniques de la formation. Puis, j'ai fini par passer mon concours de personnel de direction qui m'a permis d'être, dans un premier temps, adjointe et aujourd'hui principale.

## Vous entamez votre première année au collège Condorcet, comment s'est déroulée votre rentrée ?

Dans un contexte de changement complet de l'équipe de direction, j'ai eu le sentiment d'arriver dans un établissement où la rentrée avait été parfaitement préparée par mon prédécesseur. J'ai rencontré une équipe éducative et pédagogique très investie et bienveillante à l'égard des élèves. Autant d'éléments qui m'ont conduit à m'inscrire dans la continuité du travail accompli.

## Quel est votre rôle ?

En tant que principale, j'assure le pilotage pédagogique du collège. J'ai également des missions d'ordonnateur et de gestion des personnels avec lesquels nous concourons à la mise en place des enseignements et à la réussite des élèves.

## Des objectifs pour cette année scolaire ?

Maintenir le vivre ensemble instauré par mon prédécesseur et les différentes équipes. C'est l'objectif principal car il s'agit évidemment de favoriser un cadre propice

à l'apprentissage. Par ailleurs, nous aurons des priorités nationales tout au long de l'année, comme la mise en œuvre des évaluations des élèves de 6<sup>e</sup>, qui ont lieu actuellement, ou l'orientation des 3<sup>e</sup>. Nous devons identifier les besoins de nos collégiens et développer des dispositifs d'accompagnement. Ce sont des travaux de concertation, donc nous devons aussi entretenir une communication entre les parents, leurs enfants et le corps éducatif.

## Comment abordez-vous le travail avec vos partenaires locaux ?

Sous l'impulsion du Maire, nous avons eu l'opportunité de participer à une première rencontre avec les acteurs de l'éducation au sein de la ville. Cela a permis d'instaurer une liaison entre les personnels de direction des écoles primaires, des trois collèges et du lycée, mais aussi avec d'autres interlocuteurs comme des médiateurs ou des agents de la mairie.

## Y a-t-il des obstacles à l'exercice de votre profession ?

Non, il n'y a pas d'obstacle à proprement parler. En revanche, nous devons nous interroger, questionner nos pratiques professionnelles et permettre ainsi une évolution de nos outils pédagogiques.

## À l'inverse, quelles satisfactions vous procure votre métier ?

Les élèves. L'ensemble du travail que nous accomplissons leur est dévoué. C'est un immense plaisir de les accompagner sur ces quatre années, d'essayer de les amener au meilleur d'eux-mêmes.

# B&R

BETON & RESINE  
www.beton-et-resine.com

Optez pour la résine ou le béton décoratif  
Pour vos intérieurs comme pour vos extérieurs

Visitez notre site :  
www.beton-et-resine.com

22, rue Camille Desmoulins - 77340 PONTAULT-COMBAULT  
Tél : 01 70 10 37 10 - Port : 06 68 55 37 10 - Mail : rsp@numericable.com

DEVIS  
GRATUIT

Société **GAZ-DOT** SAV-GAZ

Dépannage - Maintenance - Installation  
www.gazdot.fr

ENTRETIEN  
CHAUDIÈRE | **85€ ttc**

Chaudière gaz - Ballon électrique  
Contrat d'entretien - Détartrage - Ramonage

**01 64 66 00 89**

38, Grande Rue - 77135 Pontcarré  
gazdot@bbox.fr

## Ets LEFORGE & Fils

INSTALLATION • DÉPANNAGE • CONSEIL

PERMANENCE  
ASSURÉE

- PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ
- ASSAINISSEMENT
- SERRURERIE
- VITRERIE
- VOLET ROULANT

INTERVENTION  
30 MN

7J/7

24H/24

DEVIS  
GRATUIT

AGRÉÉ ASSURANCES

Agence : 2, rue du Pré des Aulnes, 77340 PONTAULT-COMBAULT

**01 60 18 92 50**  
**06 60 60 72 60**

FAIRE DES ÉCONOMIES TOUTE L'ANNÉE  
N'EST PAS COMPLIQUÉ



SI VOUS AVEZ LA  
BONNE ADRESSE

**VOTRE SUPERMARCHÉ IMBATTABLE  
DANS LA ZAC DU PETIT NOYER**



**H.market**

## Mois de **septembre** **Naissances** Éden Tarjus / Billie Rouxel / Chloé

Boila Devillers / Alysson Georges / Ayah Ismaili / Tommaso Vitellaro / Lalya Sissoko Litvine / Kylian Vieira / Jassim Satis / Sana Kourani / Ayoub Guelai / Valentin Djamâa / Ethan Videhouenou / Milhan Razafindrazaka / Marius Batifoulier / Abigaël Blanchard / Tiago Dos Santos / Ilyas Kilinç / Emaël-Lekpa / Fofie Fofoug / Tasnim Elouafi / Ethan Martial / Maliha Rashheed / Azra Hezer / Tiahna Callu / Jeffrey Thertulien / Laina Klai / Kenya Mendy

**Mariages** Komo Bathily et Lassana Bathily / Alia Bennacer et Fabrice Noël / Carole Velard et Rodolphe Latour / Mathilde Cazareth et Loïc Fildard / Corinne Simon et Lionel Sibeaud / Sophie Robert et Makuala Pongo / Anne-Lise Baudon et Nicolas Merlo / Amandine Padeloup et Nicolas Deleuze / Leslie Rousseaux et Jean De La Hogue / Laura Renaux et Jonathan De Amorim / Maïwenn Bouchet et Guillaume Couchoux / Vanessa Cazette et Christopher Larue / Stéphanie Lienard et Didier-Nicolas Dossou / Lovasoa Rakotoarimanana et Laurent Vergnaud / Salvina Randozzo et Eric Rousseau

**Décès** Jacqueline Franzetti veuve Surget / Marc Desalme / Jean-Luc Bouret / Kathiravelu Sivakumar / Jean Ménahais / Lucien François / Caroline Hamon / Jules Pascual / Nicole Tamburrini / Claude Dupré / Jeanne Dacheux épouse Delbarre / Albert Tallet / Fernande Brocard veuve Bettinelli / Evelyne Moreau épouse Guilbert / Michel Heusey / Anne-Marie Jouhet veuve Kallenberg

*L'état civil peut être incomplet. Il dépend notamment de la bonne réception des actes de naissances et de décès provenant des communes extérieures.*



Quatre-vingt huit pontellois ont été mis à l'honneur, samedi 22 septembre salle Madame Sans-Gêne. Félicités pour leur effort et fidélité partagée au sein de leur entreprise, le conseil municipal s'est uni pour leur remettre la médaille d'honneur du travail.

**Médailles d'argent - 20 ans :** Delphine Aigret-Coignard / Joao Alves / Thierry Baudin / Idalina Cabrelli / Alexandre Caudal / Valérie Dechamps / Maria De Oliveira / Séverine Desbats / Sylvain Furnari / Nathalie Gauthier / Edmonde Genty/Thierry Guilbaud/Sabine Jorrot/Estelle Le Corre/Laurent Lesage / Diana Leyde / Eric Lifschitz / Magali Mazzolini / Stéphane Mourrot / Valérie Noisette / Lionel Richard / Muriel Rodriguez / Nadine Sipa / Delphine Viroulaud / Pedro Zibaia De Jesus / Catherine Di Carlo / Sophie Sebag / Didier Triquet / Rui Vieites / Pierre Lacabane / Pascal Reveillaud

**Médailles de vermeil - 30 ans :** Maria Arrondel / Valérie Castel / Nathalie Champomier / Nathalie Ciglar / Catherine Di Carlo / Jean Duhamel / Victor Ferreira / Alain Fiol / Isabelle Guerard / Nathalie Leroy / Fabienne Loret / Philippe Marie-Joseph / José Marques / Marie Josée Martin / Franck

Rosique / Karine Rozieres / Sophie Sebag / Didier Triquet / Rui Vieites / Béatrice Couesnon / Pierre Lacabane / Pascal Guinamand / Pascal Reveillaud

**Médailles d'or - 35 ans :** Nadine Bonnafoux / Françoise Chapelier / Jean-Claude Charpentier / Corinne Coudart / Béatrice Couesnon / Angèle De Livramento Fereol / Antonio Fernandes Pereira / Boun Gau / Gilles Gautier / Pascal Gautier / Nadège Guenin / Pierre Lacabane / Suzanne Lorthioir / Daniel Maczynski / Josefa Mateos / Manuel Moruno / Martine Nelet / Cécile Petit / Richard Rault / Ghislaine Resseguier / Catherine Roux Garbaa / Véronique Simon / Marie-Pierre Vesperini / Marie-Jacques Wostyn / Pascal Guinamand / Pascal Reveillaud

**Médailles Grand Or - 40 ans :** Monique Amestoy / Gérard Cayran / Geneviève Company / Laurence Deleau / Françoise Duthel / Alain Fabre / Catherine Garnerio / Micheline Guillot / Pascal Guinamand / Philippe Henon / Michèle Koester / Patrice Langlois / Didier Lorgouillous / Deolinda Machado Pereira / Christiane Malher / Marie-Christine Pestel / Pascal Reveillaud / Frédéric Tatibouët / Geneviève Vazart

**Médaille agricole argent - 20 ans :** Ana Machado De Oliveira

# Combo gagnant



« Combo Réseau », une nouvelle association de commerçants, d'artisans et d'entrepreneurs, créée au mois de juillet, s'active pour défendre la vie économique locale. Rencontre.

Ils veulent défendre leur ville et ils le font savoir ! Les fondateurs de Combo Réseau ont un cheval de bataille : l'attractivité du tissu économique local, un « patrimoine à protéger ». Alexandra Sagot, trésorière et à la tête d'un institut de beauté en ville, explique : « Il y a beaucoup de commerces à Pontault-Combault. C'est une chance inouïe. Mais nous ne nous connaissons pas tous, alors même que nous avons des intérêts communs ! » Dont acte.

C'est pour fédérer un réseau encore balbutiant que Combo Réseau, qui compte à ce jour une vingtaine d'adhérents, se mobilise. Conseil, accompagnement, mutualisation des moyens, événements, mécénat... « Il y a beaucoup de choses à faire, note Alexandra : L'idée c'est de favoriser des interactions et de proposer aussi des appuis à ceux qui peuvent se sentir isolés ».

Dont les jeunes, les entrepreneurs de demain, à qui l'association veut aussi s'adresser. « Monter sa boîte, c'est souvent un parcours du combattant, ajoute-t-elle. On n'est pas toujours aidé, on peut commettre des erreurs. On va aussi essayer de montrer aux générations suivantes comment les éviter. » L'association fourmille d'idées pour défendre sa vision du commerce local. Entre autre, des partenariats sont établis avec des associations, des clubs de sport, les pompiers..., « Ensemble, nous sommes plus forts et pouvons échanger nos compétences. Nous organisons aussi, des événements comme Le salon du mariage et Le salon du bébé prochainement. »

★ Infos 06 51 66 18 88

## Salon du mariage

Samedi 10 et  
dimanche 11 novembre  
de 10h à 18h30  
Le Palmier d'Or  
5, rue Saint-Claude  
Tarif : 5 euros

# LES NUITS EN OR\*

~~709€~~  
**479€**

PRIVILEGE

**Epeda**

matelas Herblay  
en 140x190



**PROLONGATION JUSQU'AU 18 NOVEMBRE 2018**

Matelas EPEDA HERBLAY, Ressorts Multi-Actif®, 3 zones de confort, face hiver laine Shetland, face été lin. Couvert Stretch 100% Polyester. Traitement anti-acariens et antibactérien. Fabrication française. \*Offre valable sur une sélection de produits signalés en magasin et dans la limite des stocks disponibles. \*\*Selon une étude réalisée en France par la société New Interactive Marketing SL (Newim), basée sur 10 critères de vote, du 18 avril au 17 juillet 2017 auprès de 351 286 consommateurs.



**PONTAULT-COMBAULT - Z.Ciale Carrefour**

Rue du Bois Notre-Dame (à côté de FEU VERT et INTERIOR'S)

Tél. : 01 60 18 85 90 - Horaires : du lundi au dimanche de 10:00 à 19:00



**LA COMPAGNIE DU LIT**

Retrouvez tous nos magasins sur [magasin.lacompagniedulit.com](http://magasin.lacompagniedulit.com)

*Osez nous demander la lune !*



# JEUNES TALENTS

TU AS ENTRE  
8 ET 25 ANS  
ENVOIE TA CANDIDATURE  
AVANT LE **28 FÉVRIER 2019**



5<sup>e</sup>

CONCOURS  
PONTAULT-  
COMBAULT  
A DU  
**TALENT**

Service jeunesse  
2, rue Gilbert-Rey

Infos : 01 70 05 00 70 / [pontault-combault.fr](http://pontault-combault.fr)

